

取手市国際交流協会

Toride International Friendship Association



かわら版

第129号 (2023年8月)

も
く
じ

* TIFAウォーキング 古利根沼	1
* 国際交流・協力ネットワーク会議に参加しました	2
* 放課後子どもクラブ・語学体験学習「英語であそぼう！」	2
* 日本語教室NOW	3
* TIFA/日本語教室 日程	4

ふるとねぬま TIFAウォーキング 古利根沼

がつこのか になち あび こし こどう もり みずべ まね
 7月9日(日)我孫子市の「古道をたどり森と水辺が招く
 古利根コース」のウォーキングを実施しました。心配され
 ていた雨も降らず、かと言って真夏の太陽も雲に隠れて
 炎天でもなく、まずは恵まれた天候でした。中国、マレー
 シア、ネパール、スリランカ、インドと様々な国の方が14
 名参加して総勢17名の参加者でした。

じ ぶんとりでえき しゅうごう なりたせん こほくえき ある はじ
 9時10分取手駅に集合し、成田線の湖北駅から歩き始
 めました。途中筑波山や成田山方面を示す江戸時代の
 追分道標を経て、もとは利根川だった古利根沼を芝原城
 跡のあった丘の上から眺めながら歩き、それぞれの時代
 背景などの説明をしました。森の中にあった芝原城址を
 出て古利根沼の湖畔まで降りたところで、魚釣りをしてい

ありました。洪水等の水害が起きないように、不動尊を
 建立して願をかけたことにより、水害がなくなったと言
 い伝えがあるそうです。途中、芝生の広い中峠亀田谷
 公園で休憩し、出発地の湖北駅に到着しました。行きの
 電車では話さなかった人も、帰りにはお国の話、食べ物
 の話、恋話などで会話が尽きることがありませんでした。

帰りの乗り換えの我孫子駅で一部参加者がはぐれる等
 のハプニングはありましたが無事全員取手駅に戻り、
 利根川河川敷に移動し、第二部としてバーベキューを楽
 しましました。バーベキュー参加者は、準備したTIFAスタッ
 フも含め24名でした。(交流部 橋場 久雄)



る方がいて、バス
 などが釣れると教
 えていただきました
 ました。降りたところ
 は波除 不動尊が



ふるとねぬま こはん
古利根沼 湖畔にて



とねがわかせんじき
利根川河川敷でのバーベキュー



わ
スイカ割り

国際交流・協力ネットワーク会議に参加しました

がつ にち もく み と し
7月13日(木)水戸市のザ・ヒロサワ・シティ会館で
かいさい こくさいこうりゆう きょうりよく かいぎ
開催された、国際交流・協力ネットワーク会議に
さんか
参加しました。

ごぜん にんてい ほうじん
午前8時、認定NPO法人 Reach Alternative (REALs)
りじょうせや こし きちようこうえん はいちよう
の理事長瀬谷ルミ子氏の基調講演を拝聴しました。

はくがい ひとびと
アフガニスタンでタリバンから迫害された人々を
きんきゆうたいひ けいし せやし じょうねつ ゆうき
緊急退避させた経緯を知り、瀬谷氏の情熱と勇気
ひ はなし なか とく きょうみぶか
に惹きつけられました。お話の中で特に興味深かつ
みなみ こくないひなん
たのは、南スーダンでの国内避難キャンプで、
けんしゅう おこな たいりつ じんぞく
REALsがリーダー研修を行い、対立していた民族



どうし きやうどう
同士が共同
さぎよう
作業をした
はなし
お話でした。
やさい
野菜を
いっしょ さいばい
一緒に栽培



こうしせや こし
講師 瀬谷ルミ子氏

きょうりよくてき
していくうちに協力的
かんけい う てきたい
な関係が生まれ、敵対し
みんぞく けつこん
ていた民族と結婚した
しんゆう え
り、親友を得たりするまでに
せいか おどろ きやういく へいわ きず
なった成果に驚きました。教育によって平和が築
ゆめ
かれるなんて夢がありませんか。

ごご ぶんかかい わたし かつどう
午後には分科会があり、私は「ボランティア活動
う て かんが さんか
における打ち手を考える」というテーマに参加して
たが
グループトークをしました。お互いをニックネーム
よ あ はな ぶんいき
で呼び合うことで、話しやすい雰囲気になりました
まな かんが こうどう
た。ここでの学びは、考えてから行動するより、
こうどう しこうさくご かさ ほう はや せいか え
行動しながら試行錯誤を重ねる方が早く成果が得ら
こと あい こと
れる事でした。みんなでワイワイ言い合う事でアイ
あつ たの じかん
デアが集まって楽しい時間でした。

こうりゆうぶ はら まさこ
(交流部 原 正子)

放課後子どもクラブ・語学体験学習「英語であそぼう！」



がつとうか げつ
7月10日(月)にとりでしりつ たかい
取手市立高井
しょうがっこう ほうかご
小学校 放課後
こ
子どもクラブで
ごがくたいけんがくしゅう
語学体験学習「
えいご
英語であそぼ
かいさい
う！」を開催し、

ねんせい じどう めい さんか やく じかん こうざ おこな
2~5年生の児童27名が参加、約1時間の講座を行いました。

ほんこうざ しゅさいもと がくどう こくさいてき しや
本講座は、主催元よりTIFAに「学童の国際的な視野
いくせい もくてき こうしはけんいらい こうし わたし
の育成」を目的とした講師派遣依頼があり、講師を私、
やまなか いんしやう しゅつしん つと
山中 韻晶(マレーシア出身)が務めました。

こうざ えいご じこしょうかい あいさつ はじ
講座は英語で自己紹介と挨拶のロールプレイから始め
こ げんき
たのですが、子どもたちの元気さにまずびっくりさせられ
つつ
ました。続く「マレーシアはどこ？」のコーナーでは、
ちきゅうぎ つか いち ごと さが
地球儀を使ってマレーシアの位置をグループ毎に探した

くだもの どうぶつ えいご ほうしき たの
り、マレーシアの果物や動物などを英語のQ&A方式で楽
まな にほん な くだもの
しく学びました。「ドリアン」という日本には無い果物を
しょうかい おどろ こえ たくさん き
紹介したときには、驚きの声が沢山聞かれました。また
えいご われ
「WHAT AM I?」というクイズでは、英語のヒントに我こそ
て あ えいご
は！と手が上がり、英語でジャンケンをするコーナーで
こ そっせん えいたんご はな も あ
は、子どもたちが率先して英単語を話して盛り上がりまし
さいご こうし わたし えいご あ たの うた おど
た。最後は、講師の私の英語に合わせて楽しく歌って踊
しゅうりやう こ えいごだいす
るコーナーで終了しました。子どもたちから、「英語大好
ことば もら うれ
き」という言葉が貰えてとても嬉しかったです。

こんかい
今回の
こうざ とお
講座を通して
こ
子どもたちが
すこ かいがい
少しでも海外
し えいご
を知り、英語



えいご
英語でジャンケン

さら きょうみ も
に更なる興味を持つきっかけになれば
こうりゆうぶ やまなか いんしやう
と思っています。(交流部 山中 韻晶)

にほん
「日本とベトナム」

ちゅうおうきょうしつ

しゅっしん

中央教室 グエン・ティ・ティー（ベトナム出身）



こっき
ベトナム国旗



むすめ いっしょ
娘と一緒に

わたし 私 は、グエン・ティ・ティーです。ベトナムから来ました。もう5年半くらい日本に住んでいます。私の家族は5人。主人の両親、主人と私、わたしの4歳の娘です。ベトナムから離れた寂しい時もありましたが、主人や両親が

とてもやさしくしてくれるので感謝しています。私は、月曜から木曜まで働いています。家事や娘の世話があり、忙しいのですが充実した毎日を送っています。

主人は、日本の色々な所に連れて行ってくれます。北海道、和歌山県などを旅行しました。最近では、山梨県にサクランボ狩りに行き、楽しい時を過ごしました。また、温泉にも時々行きましたが、最初はたくさんの人と一緒に風呂に入ることが



し
ホーチミン市ナイトマーケット

出来ませんでした。何度か行くうちに慣れてきて、最近ようやく入れるようになりました。

わたし 私の故郷は、ベトナム東南部のホーチミン市です。ホーチミン市のナイトマーケットは有名で、私達も時々家族そろって夕食を食べに出かけたものです。

今年の4月から約一か月間、娘を連れて久しぶりにベトナムの故郷に帰り、両親や兄、姉の家族、そして友達にも会うことが

できました。日本のスーパーではあまり売られていないジャックフルーツやドリアン、マンゴーなどの果物を



ジャックフルーツ

母が準備してくれ、私が一番好きなベトナムの麺料理bún mǎng vit(ブン・マン・ビ)やphó(フォ)を料理上手な姉が作って、一緒に食べました。今回は、とてもうれしくて元気が出る旅でした。



bún mǎng vit(ブン・マン・ビ)

気持ちもお腹もいっぱいになりました。美味しい食べ物がたくさんあるベトナムへ、皆さん是非行ってみてくださいね。私も日本の色々な所を旅して、もっと日本のことを知りたいと思います。

ぜんたいぎょうじ
全体行事

にほんごきょうしつについて
日本語教室日程

がっ
8月は
なつやす
夏休み

がっ
8月

にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

がっ
9月

にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

がっ
9月

にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

がっ
10月

にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

きょうしつ
ひ
: 教室がある日

がっ	◇	13日	英語でおしゃべり(TCS)	13:30~
	◇	25日	さくら荘シニア英語	10:00~
	◇	26日	役員会	13:30~
	◇	27日	交流部会	13:30~
がっ	◇	10日	交流部会	13:30~
	◇	16日	役員会	13:30~
	◇	22日	さくら荘シニア英語	10:00~
	◇	24日	バスツアー	08:30~

◇	中央 教室 (福祉会館)	10:00~11:30	18:00~19:30	
◇	戸頭 教室 (戸頭公民館)	10:30~12:00	19:00~20:30	
◇	子ども日本語教室 (戸頭) (戸頭公民館・別館)	1時間目 10:00~11:00	2時間目 11:00~12:00	
◇	子ども日本語教室 (藤代) (市民活動支援センター)	子ども日本語教室 (福祉会館)	1時間目 10:00~11:00	2時間目 11:00~12:00

日本語学習を希望される方は、下記「連絡先」のTIFA事務局
にお問合せ下さい。

しんかいいん しょうかい
新会員 紹介

1 酒井 とよ子 (日本)	13 染谷 祐子 (日本)	25 チャトラ・ディアンカ (スリランカ)
2 川又 貞男 (日本)	14 白石 肇 (日本)	26 王 芳 (中国)
3 鎧 りりあ (日本)	15 笠原 美由紀 (日本)	27 グエン・ティ・ホアン・ガン (ベトナム)
4 池田 唯 (日本)	16 グエン・ティ・ヴィエット・キエウ (ベトナム)	28 マイ・ティ・トウイ・ティエン (ベトナム)
5 大島 アミール (インドネシア)	17 チャン・タイ・ズイ (ベトナム)	29 チャン・ティ・トウ (ベトナム)
6 ドー・ズオン・ゴック・トウエット (ベトナム)	18 ヴー・ティー・タイン・アン (ベトナム)	30 レ・ティ・タン・バン (ベトナム)
7 井上 尊文 (日本)	19 ギエム・ティ・リー (ベトナム)	31 ガルゴダチ・ハルシ・シヤスカ ラ・ヒヤシッサ (スリランカ)
8 菊池 貴美子 (日本)	20 グエン・ティ・フエン (ベトナム)	32 レブ・ソドリ・モディタ・セロ (スリランカ)
9 今井 真志 (日本)	21 グエン・ティ・カイン・リン (ベトナム)	33 ラタナヤ・アラチデ・ニメッシュ・ サダケルン (スリランカ)
10 野々口 涼子 (日本)	22 グエン・ティ・ホア (ベトナム)	34 ミヤ・シヨヘル (バングラデシュ)
11 山内 敦子 (日本)	23 チャン・ティ・ヴィエット・チン (ベトナム)	35 アクター・サディア (バングラデシュ)
12 高木 朋美 (日本)	24 カトリ・サンジタ (ネパール)	(7ヶ国35名)

れんらくさき
連絡先

とりでし こくさいこうりゅうきょうかい じむきょく とりでしやくしよ ひしよかない
取手市 国際交流 協会 (TIFA) ◇事務局 取手市役所 秘書課内

・ TEL 0297-74-2141 内線 1112

・ ホムページ http://www.tifa-japan.com



TIFAホームページのQRコード

